

TABLA DE NOTACIÓN INTERNA MÁLAGA

La notación interna en el código de clasificación es la representación de la entrada principal de una obra (autor, título o congreso) a través de un código alfanumérico.

No se debe usar la Tabla Málaga para expandir los números de clasificación dentro de las tablas LC de clasificación.

La Tabla Málaga original fue desarrollada por Luis F. Málaga y publicada en la revista Fénix, n° 5 de 1949. Esta primera versión fue simplificada y publicada nuevamente en la revista Fénix, n° 7 de 1950. Las Bibliotecas de la PUCP trabajan con la versión de 1964 publicada por la Biblioteca Nacional del Perú.

La Tabla Málaga simplificada consiste en la combinación de la primera letra del apellido del autor, seguida de dos dígitos que corresponden a la segunda y tercera letra de dicho apellido.

Esta tabla guarda un orden alfabético desde la letra **A** hasta la **T**; continuando con la letra **V** y las combinaciones de la letra **Y**. Incluye luego las letras **U, W, Z**.

Al final de la tabla, en forma separada, se incluye el grupo de la **LL, Q, Ñ, X** que utilizan un sólo dígito a diferencia de los anteriores.

Al final de la tabla figura la "**clave numérica**" que sirve para construir las combinaciones de letras que no existen en ella. Ésta es la "**clave numérica**" válida para la PUCP:

1 = A-B	4 = H-K	7 = Q-S
2 = C-D	5 = L-N	8 = T-U
3 = E-G	6 = O-P	9 = V-Z

RECOMENDACIONES PARA EL USO DE LA TABLA MÁLAGA EN EL SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA PUCP

- 1ra. Se usa notación interna Málaga para toda entrada principal, salvo cuando algún autor/título tiene número propio en la Tabla de clasificación LC. Si se da el caso anterior, la notación interna corresponderá al apellido del autor o al título de la obra (utilizando la clave numérica de la Tabla Málaga, según sea el caso).
- 2da. La notación interna debe corresponder a la entrada principal que es la que determina el símbolo alfabético. Si la entrada principal es por autor (personal o corporativo) se aplicarán los códigos de la tabla principal; si la entrada principal es por título revise la recomendación N° 6.
- 3ra. Antes de establecer la notación interna, ésta debe confrontarse con el catálogo topográfico para evitar duplicaciones (choque de códigos).
- 4ta. **Cuando en la tabla no aparece una combinación de letras**, se recurre a la "**Clave numérica**" que figura al final de la tabla. La forma de aplicar la clave numérica es la siguiente:

Se quiere registrar el apellido **Cimak**, y en la tabla aparecen solamente:

Cil 52
Cio 53

entonces se toma el número anterior o superior (es decir 52) y se aplica la clave numérica para la 3ª. letra (**m**). El apellido quedará registrado con : C525.

El n° 5 corresponde a la letra "m" en la clave numérica.

- 5ta. **Cuando existan dos o más autores distintos, con el mismo apellido que han escrito sobre un mismo tema**, la notación interna deberá ser la misma, pero para diferenciar a cada autor se deberá aplicar la **clave numérica** de la siguiente manera:

- Al primer autor, se la asigna la notación tal como aparece en la tabla, por ejemplo:
Rodríguez, Julio / Compendio de teoría económica
HB 159
R74

- Al segundo autor, se le asigna la notación más la clave numérica que corresponda a la **cuarta** letra del apellido:
Rodríguez Maraví, Carlos / Introducción a la economía
HB 159
R747
El n° 7 corresponde a la letra "r" en la clave numérica
- En caso existiera un tercer autor, se le asigna la notación más la clave numérica que corresponda a la **quinta** letra del apellido:
Rodríguez Meléndez, Jorge / Aplicación de la economía
HB 159
R744
El n° 4 corresponde a la letra "i" en la clave numérica
- Esta regla se seguirá aplicando sucesivamente a la sexta, séptima, etc. letras del primer apellido. Si esto no fuera suficiente, se procederá a aplicarla a la primera letra del segundo apellido, o al nombre si fuera el caso.

6ta. **Cuando la entrada principal es por título** la notación interna se reduce a la letra inicial del título. Salvo cuando en el mismo número de clasificación existe otro título con idéntica inicial, en este segundo caso se aplicará la **clave numérica** establecida a la letra que continúa (tal como se explicó para el caso de autores). Si el título de la obra empezara con un artículo este no se tomará en cuenta para la notación titular. Por ejemplo:

- Los cambios en la comunidad campesina
HD 1521
C
- Campesinos de la sociedad andina
HD 1521
C1 **El n° 1 corresponde a la letra "a" en la clave numérica**
- Campesinado y desarrollo rural
HD 1521
C5 **El n° 5 corresponde a la letra "m" en la clave numérica**

7ma. **Cuando existan dos o más obras de un mismo autor con el mismo código de clasificación**, la notación interna deberá diferenciarse con la primera letra del título (omitiendo artículos). Para los siguientes casos se debe aplicar la **clave numérica**, y se ordenarán topográficamente:

- Gonzales de Olarte, Efrain / Economía de la comunidad campesina
HD 1531.P3 G71
- Gonzales de Olarte, Efrain / **E**conomía de la familia comunera
HD 1531.P3 G71**E**
- Gonzales de Olarte, Efrain / **E**conomía campesina y economía regional
HD 1531.P3 G71**E2**
El n° 2 corresponde a la letra "c" en la clave numérica

8va. Para los **autores con gran producción bibliográfica**, existen dos posibilidades:
A) Autores y/o nombres sin número propio en el esquema de clasificación
B) Autores y/o nombres con número propio en el esquema de clasificación

Para el **Caso A: que no tiene número propio incluido en el esquema de clasificación**, proceda así:

- a.1) En las autobiografías y biografías, la notación interna se determina por el apellido o nombre del biografiado. Por ejemplo:
 - Autobiografía de R. Vargas Ugarte:
Not. interna = V28
 - Autobiografía de Vargas Ugarte, edición compilada y revisada por Carlos Rodríguez; se añade la inicial del apellido del editor, biógrafo, compilador, etc.)
Not. interna = V28R

- a.2) En el caso de existir biografías escritas por varios autores acerca de una misma persona, subordenarlas alfabéticamente mediante la inicial del apellido del biógrafo, ejemplo:
- Biografía de Luis Palomino escrita por Felipe Cuadro
Not. interna = P19C
 - Biografía de Luis Palomino escrita por Juan Chávez
Not. interna = P19Ch
- Nota.-** Si hay más de un biógrafo con la misma inicial, se añadirá a la inicial la cifra que corresponda en la clave numérica.
- a.3) Las genealogías se subordenan con la letra inicial del apellido de la familia respectiva; y el autor de la genealogía se trata como el biógrafo; por ejemplo:
- Estudio genealógico de Nicolás de Piérola por José de la Riva-Agüero CS 39
- a.4) Las bibliografías también se subordenan como las biografías.
- a.5) Las críticas, antologías, etc., se subordenan en la misma forma, salvo decisiones de mejor arreglo.

Para el **Caso B: Autores/nombres que sí tienen número propio incluido en el esquema de clasificación**, se debe subordenar por título conforme al siguiente régimen simbólico.

- b.1) A-Y Títulos de las obras, por ejemplo:
- Ortega y Gasset, José : PQ 6627.R8
 - / La casa y los toros: PQ 6627.R8
C
 - / Deshumanización del arte : PQ 6627.R8
D
 - / El espectador : PQ 6627.R8
E

Notas: En el caso en que existan dos obras con la misma letra inicial del título, utilizar la *clave numérica* para distinguirlos.

Dos versiones del mismo título en diferentes idiomas se diferenciarán agregándose a la segunda versión las iniciales del idioma según el *código ISO*.

- b.2) Cuando se trate de trabajos sobre el autor, o sobre su obra, aplique la siguiente notación después del número propio de la Tabla LC.

- Z1 Bibliografías; subordenadas alfabéticamente por las iniciales de los bibliógrafos.
- Z2 Biografías; subordenadas alfabéticamente por las iniciales de los biógrafos.
- Z3 Críticas generales; comentarios; ensayos; subordenados alfabéticamente por las iniciales de los críticos, comentaristas, etc.
- Z4 Críticas parciales, esto es de una parte o aspecto de la obra. Si se tratara de la crítica de una obra en particular se debe colocar después de la notación del título de la obra.
- Z5 Concordancias, diccionarios, etc.
- Z6 Antologías, selecciones, adaptaciones (cartas, epistolarios)
- Z7 Miscelánea; conmemoraciones, homenajes, necrologías, genealogías.
- Z8 Poligrafías parciales; colecciones no completas. Consigne la inicial del compilador o del editor respectivo.
- Z9 Obras completas. Procede también aquí la subnotación por compilador o editor, a base de la letra inicial respectiva. Las traducciones de obras completas se subordenan con la inicial de la lengua no española respectiva, conforme el código ISO.

9na. Si hay **dos ediciones en el mismo año** se diferenciará poniendo la inicial de la **Editorial** en minúscula.

(Datos tomados y resumidos del Manual de Procesos Técnicos PUCP. 1994)

15/02/2002

mcb

Aba	11	Bab	Ari	71	Bol	Cej	41	Ches
Abe	12	Bac	Arj	72	Bon	Cel	42	Chet
Abo	13	Bach	Arl	73	Boo	Cen	43	Chev
Abr	14	Bad	Arm	74	Bor	Cep	44	Chia
Abu	15	Bae	Arn	75	Bos	Cer	45	Chib
Aca	16	Bai	Aro	76	Bot	Ces	46	Chic
Ace	17	Bal	Arr	77	Bou	Cev	47	Chich
Aco	18	Ball	Art	78	Bov	Cia	48	Chie
Acu	19	Bam	Asc	79	Boz	Cie	49	Chif
Ach	21	Ban	Ase	81	Bra	Cif	51	Chig
Ada	22	Baq	Asp	82	Bre	Cil	52	Chih
Ade	23	Bar	Ast	83	Bri	Cio	53	Chil
Ado	24	Bas	Asu	84	Bro	Cir	54	Chill
Adr	25	Bat	Ata	85	Bru	Cis	55	Chim
Ae	26	Bau	Ate	86	Buc	Cit	56	Chin
Af	27	Bay	Ati	87	Buch	Ciu	57	Chio
Aga	28	Baz	Au	88	Bue	Civ	58	Chip
Agr	29	Bea	Ava	89	Bui	Cla	59	Chiq
Agu	31	Bec	Ave	91	Bul	Cle	61	Chir
Ai	32	Bed	Avi	92	Bun	Cli	62	Chis
Ala	33	Bei	Aya	93	Buo	Clo	63	Chit
Alb	34	Bej	Ayl	94	Bur	Clu	64	Chiu
Alc	35	Bel	Ayu	95	Bus	Cob	65	Chiv
Ald	36	Bell	Aza	96	Bust	Coc	66	Choc
Ale	37	Bem	Azc	97	But	Cod	67	Choch
Alf	38	Ben	Azo	98	Buz	Coe	68	Chof
Ali	39	Ber	Azu	99	By	Coi	69	Choi
Alm	41	Bet	C	11	Ch	Col	71	Chol
Alo	42	Beu	Caa	12	Chab	Coll	72	Chom
Als	43	Bey	Cab	13	Chac	Com	73	Chon
Alt	44	Bez	Cac	14	Chach	Con	74	Chop
Alv	45	Bia	Cad	15	Chai	Coo	75	Choq
Alz	46	Bib	Cai	16	Chal	Cop	76	Chor
All	47	Bid	Caj	17	Chall	Cor	77	Chorr
Ama	48	Bie	Cal	18	Cham	Cort	78	Chos
Ame	49	Bif	Cald	19	Chan	Cos	79	Chot
Ami	51	Bil	Call	21	Chap	Cot	81	Chou
Amo	52	Bill	Cam	22	Chaq	Cou	82	Choz
Amp	53	Bin	Can	23	Char	Cov	83	Chre
Amu	54	Bio	Cañ	24	Chas	Cra	84	Chri
Ana	55	Bir	Cap	25	Chau	Cre	85	Chro
Anc	56	Bis	Car	26	Chávez, A	Cri	86	Chua
And	57	Bla	Carp	27	Chávez, F	Cro	87	Chub
Ang	58	Ble	Cas	28	Chávez, L	Cru	88	Chuc
Ant	59	Bli	Cast	29	Chávez, T	Cua	89	Chue
Añ	61	Blo	Cat	31	Chávez ...,	Cub	91	Chul
Apa	62	Blu	Cau	32	Chec	Cuc	92	Chull
Apu	63	Bob	Cav	33	Chej	Cue	93	Chum
Aqu	64	Boc	Cay	34	Chel	Cun	94	Chun
Ara	65	Bod	Caz	35	Chem	Cur	95	Chuñ
Arb	66	Boe	Ceb	36	Chen	Cus	96	Chup
Arc	67	Bof	Ced	37	Cheo	Cuy	97	Chuq
Are	68	Bog	Cef	38	Chep	Cuz	98	Chur
Arg	69	Boi	Cei	39	Cher	Cy	99	Chus

D	11	E	Die	71	Era	Fes	41	Geu
Dab	12	Ebe	Dob	72	Erc	Feu	42	Ghe
Dai	13	Eca	Dol	73	Ere	Fev	43	Ghi
Dal	14	Eck	Dom	74	Erg	Fey	44	Gia
Dam	15	Eco	Don	75	Eri	Fia	45	Gib
Dar	16	Ecu	Dor	76	Ern	Fib	46	Gid
Dau	17	Echa	Dou	77	Err	Fic	47	Gie
Dav	18	Echav	Dra	78	Esca	Fid	48	Gil
Davi	19	Eche	Dre	79	Esco	Fie	49	Gim
De A	21	Echeg	Dri	81	Escu	Fig	51	Gin
De B	22	Echev	Dro	82	Esg	Figu	52	Gio
De C	23	Ede	Du	83	Esl	Fil	53	Gir
De Ch	24	Edi	Dua	84	Esm	Fin	54	Giu
De D	25	Edo	Dub	85	Eso	Fio	55	Gla
De E	26	Edw	Due	86	Esp	Fir	56	Gle
De F	27	Ef	Duf	87	Espe	Fis	57	Gli
De G	28	Ega	Dug	88	Espi	Fit	58	Glo
De H	29	Ego	Duh	89	Espo	Fiu	59	Glu
De I	31	Egu	Dul	91	Esq	Fla	61	Goa
De J	32	Egur	Dum	92	Est	Fle	62	Gob
De la	33	Ei	Dun	93	Estr	Fli	63	God
De las	34	Ej	Duo	94	Et	Flo	64	Goe
De L	35	Ela	Dup	95	Eu	Flor	65	Goi
De los	36	Elc	Duq	96	Ev	Flu	66	Gol
De Ll	37	Ele	Dur	97	Ex	Foc	67	Goll
De M	38	Elg	Dus	98	Ey	Fod	68	Gom
De N	39	Eli	Duv	99	Ez	Foe	69	Gon
De O	41	Elm	Fab	11	Gab	Fog	71	Gonz
De P	42	Elo	Fac	12	Gac	Foi	72	Goo
De Q	43	Els	Fad	13	Gad	Fol	73	Gor
De R	44	Elt	Fae	14	Gae	Fom	74	Gos
De S	45	Elu	Fag	15	Gag	Fon	75	Got
De T	46	Ell	Fai	16	Gai	For	76	Gou
De U	47	Ema	Faj	17	Gaj	Fos	77	Gov
De V	48	Emb	Fal	18	Gal	Fou	78	Goy
De Y	49	Eme	Fall	19	Galv	Fow	79	Gra
De Z	51	Emi	Fam	21	Gall	Fra	81	Gre
Deb	52	Emo	Fan	22	Gam	Fre	82	Gri
Del A	53	Emp	Far	23	Gan	Fri	83	Gro
Del C	54	Emu	Fas	24	Gao	Fro	84	Gru
Del M	55	Ena	Fat	25	Gar	Fru	85	Gua
Del P	56	Enc	Fau	26	Garc	Fua	86	Gub
Del R	57	End	Fav	27	Gas	Fub	87	Gud
Del S	58	Ene	Fay	28	Gat	Fuc	88	Gue
Del V	59	Enf	Faz	29	Gau	Fue	89	Gug
Delg	61	Eng	Feb	31	Gav	Fuen	91	Gui
Delm	62	Enl	Fec	32	Gay	Fui	92	Gum
Dell	63	Eno	Fed	33	Gaz	Ful	93	Gun
Des	64	Enr	Fei	34	Ged	Full	94	Gur
Deu	65	Ens	Fel	35	Gel	Fum	95	Gus
Dia	66	Ent	Fen	36	Gem	Fun	96	Gut
Díaz, M	67	Eo	Feo	37	Gen	Fur	97	Guy
Díaz, Z	68	Ep	Fer	38	Geo	Fus	98	Guz
Díaz	69	Equ	Ferr	39	Ger	Fy	99	Gy

Hab	11		Hol	71	Irig	Jeo	41	Ken
Hac	12		Hom	72	Irl	Jep	42	Keo
Had	13		Hon	73	Iro	Jer	43	Kep
Hae	14		Hoo	74	Irr	Jes	44	Ker
Hag	15		Hop	75	Iru	Jet	45	Kerr
Hai	16		Hor	76	Irv	Jeu	46	Kes
Hal	17		Hos	77	Isa	Jew	47	Ket
Hall	18		Hou	78	Ise	Jh	48	Key
Ham	19		How	79	Isi	Jia	49	Kh
Han	21	I	Hoy	81	Isl	Jib	51	Kia
Har	22	Iba	Hua	82	Ism	Jic	52	Kib
Has	23	Ibañ	Huan	83	Iso	Jij	53	Kie
Hat	24	Ibar	Hub	84	Isr	Jim	54	Kil
Hau	25	Ibe	Huc	85	Ita	Jin	55	Kim
Hav	26	Ica	Hud	86	Ite	Jip	56	Kin
Haw	27	Ico	Hue	87	Iti	Jir	57	Kio
Hay	28	Ich	Hug	88	Ito	Jit	58	Kit
Haz	29	Ide	Hui	89	Its	Jiv	59	Kla
Hea	31	Idi	Hul	91	Itu	Jo	61	Kle
Heb	32	Ie	Hull	92	Iu	Joa	62	Kli
Hec	33	If	Hum	93	Iva	Joc	63	Klo
Hed	34	Iga	Hun	94	Ive	Joch	64	Klu
Hee	35	Igl	Huo	95	Ivo	Joe	65	Kni
Hei	36	Igo	Hur	96	Iw	Jof	66	Kno
Hel	37	Igu	Hus	97	Iza	Joh	67	Knu
Hem	38	Il	Huy	98	Izc	Joi	68	Koc
Hen	39	Ill	Hy	99	Izq	Jol	69	Kod
Her	41	Ima	J	11	K	Joll	71	Koe
Herm	42	Imb	Jab	12	Ka	Jon	72	Koh
Hern	43	Ime	Jad	13	Kad	Jor	73	Kol
Herr	44	Imo	Jae	14	Kae	Jos	74	Kon
Heu	45	Imp	Jag	15	Kaf	Jot	75	Kop
Hev	46	Ina	Jah	16	Kah	Jou	76	Kor
Hey	47	Inc	Jai	17	Kai	Jov	77	Kos
Hid	48	Inch	Jal	18	Kal	Jow	78	Kou
Hie	49	Ind	Jam	19	Kam	Joy	79	Kra
Hig	51	Ine	Jan	21	Kan	Jua	81	Kre
Hij	52	Inf	Jap	22	Kap	Juc	82	Kri
Hil	53	Ing	Jaq	23	Kar	Jud	83	Kro
Hill	54	Ini	Jar	24	Kas	Jue	84	Kru
Him	55	Inj	Jas	25	Kat	Jug	85	Kry
Hin	56	Inm	Jau	26	Kau	Jui	86	Kua
Hip	57	Ino	Jav	27	Kaw	Jul	87	Kub
Hir	58	Inq	Jay	28	Kay	Jum	88	Kuc
His	59	Ins	Je	29	Kaz	Jun	89	Kud
Hoa	61	Int	Jea	31	Ke	Jup	91	Kug
Hob	62	Inu	Jeb	32	Kea	Jur	92	Kuh
Hoc	63	Inv	Jed	33	Ked	Jus	93	Kul
Hod	64	Iña	Jef	34	Kee	Jut	94	Kun
Hoe	65	Iñi	Jeh	35	Keg	Juv	95	Kuo
Hof	66	Ip	Jel	36	Kei	Juw	96	Kur
Hog	67	Iqu	Jell	37	Kel	Jux	97	Kus
Hoh	68	Ira	Jem	38	Kell	Juz	98	Kuv
Hoj	69	Iri	Jen	39	Kem	Jy	99	Ky

L	11	Mab	Lis	71	Mog	Nen	41	Ola
La	12	Mac	Lit	72	Moi	Neo	42	Olav
Lab	13	Mach	Liz	73	Moj	Nep	43	Ole
Lac	14	Mad	Loa	74	Mol	Ner	44	Oli
Lae	15	Mae	Lob	75	Moll	Nes	45	Olm
Laf	16	Mag	Loe	76	Mom	Net	46	Olo
Lag	17	Mai	Log	77	Mon	Neu	47	Oll
Lai	18	Maj	Loi	78	Moq	Nev	48	Oma
Lal	19	Mal	Lol	79	Mor	New	49	Omi
Lall	21	Mall	Lom	81	Mos	Ney	51	Ona
Lam	22	Man	Lon	82	Mot	Nia	52	One
Lan	23	Mañ	Lop	83	Moy	Nic	53	Oni
Lao	24	Map	Lor	84	Moz	Nich	54	Ono
Lap	25	Maq	Los	85	Muc	Nie	55	Ont
Lar	26	Mar	Lot	86	Mue	Niet	56	Oñ
Las	27	Mas	Lou	87	Mug	Nil	57	Op
Lat	28	Mat	Lov	88	Muj	Nim	58	Oq
Lau	29	Mau	Low	89	Mul	Nin	59	Ora
Lav	31	Mav	Loz	91	Mull	Niñ	61	Orb
Laz	32	May	Luc	92	Mum	Nio	62	Orc
Le	33	Maz	Lud	93	Mun	Nis	63	Ord
Leb	34	Mea	Lug	94	Muñ	Nit	64	Ore
Lec	35	Mec	Luj	95	Mur	Niu	65	Org
Led	36	Med	Lun	96	Mus	Niv	66	Ori
Lee	37	Meg	Luq	97	Mut	Niz	67	Orj
Lef	38	Mei	Lur	98	Muz	Noa	68	Orm
Leg	39	Mej	Ly	99	My	Nob	69	Orn
Leh	41	Mel	Nab	11	Noc	71	Oro	
Lei	42	Men	Nac	12	Noch	72	Orr	
Lel	43	Mer	Nach	13	Nod	73	Ort	
Lem	44	Mes	Nad	14	Noe	74	Orti	
Len	45	Met	Nae	15	Nog	75	Oru	
Leo	46	Meu	Nag	16	Noi	76	Osa	
Lep	47	Mex	Nai	17	Nol	77	Ose	
Leq	48	Mey	Naj	18	Nom	78	Osi	
Ler	49	Mez	Nal	19	Non	79	Osm	
Les	51	Mia	Nam	21	O	Nop	81	Oso
Let	52	Mic	Nan	22	Oba	Nor	82	Osp
Leu	53	Mich	Nao	23	Obe	Nos	83	Ost
Lev	54	Mid	Nap	24	Obi	Not	84	Osu
Ley	55	Mie	Nar	25	Obl	Nou	85	Ota
Lez	56	Mij	Nas	26	Obr	Nov	86	Ote
Lh	57	Mil	Nat	27	Oca	Noy	87	Oti
Lia	58	Mill	Nava	28	Oce	Nuc	88	Oto
Lib	59	Mim	Navar	29	Oco	Nue	89	Otu
Lic	61	Min	Navas	31	Ocha	Nul	91	Ou
Lid	62	Mio	Naz	32	Ocho	Num	92	Ova
Lie	63	Mir	Nea	33	Oda	Nun	93	Ovi
Lig	64	Miro	Neb	34	Odi	Nuñ	94	Ow
Lil	65	Mis	Nec	35	Odr	Nuñ	95	Ox
Lim	66	Mit	Neg	36	Of	Nur	96	Oya
Lin	67	Mob	Nei	37	Og	Nus	97	Oyo
Lio	68	Mod	Nel	38	Oj	Nut	98	Oyu
Lir	69	Moe	Nem	39	Ok	Ny	99	Oz

Pab	11	Rab	Poc	71	Rob	Sep	41	Ter
Pac	12	Rac	Pod	72	Roc	Ser	42	Tes
Pach	13	Rach	Poe	73	Roch	Ses	43	Tev
Pad	14	Rad	Poi	74	Rod	Set	44	Tex
Pae	15	Rae	Pol	75	Rog	Sev	45	Tha
Pag	16	Raf	Pom	76	Roi	Sey	46	The
Pai	17	Rag	Pon	77	Roj	Sh	47	Thi
Paj	18	Rai	Por	78	Rol	Sia	48	Tho
Pal	19	Ral	Pos	79	Roll	Sib	49	Thu
Pall	21	Ram	Pou	81	Rom	Sic	51	Tia
Pam	22	Ran	Pow	82	Ron	Sie	52	Tic
Pan	23	Rap	Poz	83	Roo	Sif	53	Tie
Pao	24	Ras	Pra	84	Ros	Sig	54	Tij
Pap	25	Rat	Pre	85	Rot	Sil	55	Til
Par	26	Rau	Pri	86	Rou	Sim	56	Tim
Pas	27	Rav	Pro	87	Rov	Sin	57	Tin
Pat	28	Ray	Pru	88	Roy	Siv	58	Tip
Pau	29	Raz	Puc	89	Rua	Sl	59	Tir
Pav	31	Rea	Pue	91	Rub	Sm	61	Tis
Pay	32	Reb	Pug	92	Rue	Sn	62	Tit
Paz	33	Rec	Pui	93	Rug	Sob	63	Tiz
Pea	34	Red	Puj	94	Rui	Soc	64	Tob
Pec	35	Reg	Pul	95	Run	Sod	65	Toc
Ped	36	Rei	Pum	96	Rus	Sol	66	Toch
Peg	37	Rej	Pun	97	Rut	Som	67	Tod
Pei	38	Rel	Pus	98	Ruz	Sor	68	Tol
Pel	39	Rem	Puy	99	Ry	Sos	69	Tom
Pell	41	Ren	Saa	11	Tab	Sot	71	Ton
Pen	42	Rep	Sab	12	Tac	Sou	72	Top
Peñ	43	Req	Sac	13	Taf	Spa	73	Tor
Peq	44	Res	Sae	14	Tag	Spe	74	Tos
Per	45	Reu	Saf	15	Tai	Spi	75	Tou
Pes	46	Rev	Sag	16	Tal	Spo	76	Tov
Pet	47	Rey	Sai	17	Tall	Spr	77	Tow
Pey	48	Rez	Sal	18	Tam	Sta	78	Tra
Pez	49	Rh	Sam	19	Tan	Ste	79	Tre
Ph	51	Ria	San	21	Tap	Sti	81	Tri
Pia	52	Rib	Sañ	22	Tar	Sto	82	Tro
Pic	53	Ric	Sar	23	Tas	Str	83	Tru
Pie	54	Rich	Sas	24	Tat	Stu	84	Try
Pig	55	Rid	Sav	25	Tau	Sua	85	Tsch
Pij	56	Rie	Say	26	Tav	Sub	86	Tub
Pil	57	Rif	Sca	27	Tay	Suc	87	Tuc
Pim	58	Rig	Sci	28	Tea	Sue	88	Tud
Pin	59	Ril	Sco	29	Tec	Sui	89	Tue
Pir	61	Rim	Sch	31	Tech	Sul	91	Tul
Pis	62	Rin	Seb	32	Tei	Sum	92	Tum
Pit	63	Rio	Sec	33	Tej	Sun	93	Tun
Piu	64	Rip	Sech	34	Tel	Sup	94	Tup
Piz	65	Riq	Sed	35	Tell	Sur	95	Tur
Pla	66	Ris	Seg	36	Tem	Sus	96	Tus
Pli	67	Rit	Sel	37	Ten	Sut	97	Tut
Plu	68	Riv	Sem	38	Teo	Sw	98	Tw
Pob	69	Roa	Seo	39	Tep	Sy	99	Ty

V	11	Y	Veli	41	y De S	Vin	71	y S
Vab	12	y A	Velo	42	y De T	Viñ	72	y T
Vac	13	y B	Vena	43	y De U	Vio	73	y U
Vad	14	y C	Vene	44	y De V	Vir	74	y V
Vai	15	y Ch	Vent	45	y De Y	Vis	75	y Z
Valb	16	y De A	Vera	46	y De Z	Vit	76	Yab
Valc	17	y De B	Vere	47	y Del A	Viv	77	Yag
Vald	18	y De C	Verg	48	y Del C	Viz	78	Yañ
Vale	19	y De Ch	Veri	49	y Del M	Vl	79	Yat
Valp	21	y De D	Verm	51	y Del P	Voe	81	Yau
Valv	22	y De E	Vern	52	y Del R	Vog	82	Yb
Valla	23	y De F	Verr	53	y Del S	Voi	83	Yc
Valle	24	y De G	Vert	54	y Del V	Vol	84	Yep
Van	25	y De H	Vet	55	y D	Voll	85	Yer
Vara	26	y De I	Veü	56	y E	Vot	86	Yg
Vare	27	y De J	Vež	57	y F	Voy	87	Yl
Varg	28	y De La	Via	58	y G	Voz	88	Yll
Vari	29	y De Las	Vic	59	y H	Vra	89	Yn
Varo	31	y De L	Vid	61	y J	Vre	91	Yor
Vas	32	y De Los	Vie	62	y La	Vri	92	You
Vau	33	y De Ll	Vig	63	y L	Vro	93	Yp
Vaz	34	y De M	Vik	64	y Ll	Vry	94	Yr
Vec	35	y De N	Vil	65	y M	Vuc	95	Ys
Ved	36	y De O	Villa	66	y O	Vug	96	Yt
Veg	37	y De P	Ville	67	y P	Vul	97	Yu
Vela	38	y De Q	Villo	68	y Q	Vur	98	Yv
Vele	39	y De R	Vim	69	y R	Vy	99	Yz

U	12	W	12	Z	Uri	62	Whi	62	Zeg
Ub	14	Wa	14	Zaa	Urm	64	Wic	64	Zel
Uc	16	Wag	16	Zab	Uro	66	Wie	66	Zem
Ud	18	Wai	18	Zac	Urp	68	Wil	68	Zen
Uga	22	Wal	22	Zaf	Urq	72	Will	72	Zep
Ugar	24	Wall	24	Zai	Urta	74	Win	74	Zer
Ugart	26	Wan	26	Zal	Urre	76	Wis	76	Zeü
Ugaz	28	War	28	Zall	Urri	78	Wit	78	Zev
Ugo	32	Was	32	Zama	Urro	82	Wol	82	Zi
Ul	34	Wat	34	Zamo	Urta	84	Won	84	Zo
Ull	36	Web	36	Zan	Urt	86	Woo	86	Zub
Um	38	Wei	38	Zañ	Uru	88	Wor	88	Zul
Un	42	Wel	42	Zap	Us	92	Wri	92	Zum
Ura	44	Well	44	Zapo	Ut	94	Wro	94	Zuñ
Urb	46	Wen	46	Zar	Uv	96	Wu	96	Zuz
Urbi	48	Wer	48	Zari	Uz	98	Wy	98	Zy
Urc	52	Wes	52	Zav					
Urd	54	Wet	54	Zea					
Urđi	56	Wha	56	Zeb					
Ure	58	Whe	58	Zed					

Llag	1	Qua
Llam	2	Quer
Llan	3	Ques
Llav	4	Quev
Ller	5	Quez
Llon	6	Quij
Llor	7	Quin
Llos	8	Quiñ
Llu	9	Quir

Ña	1	Xa
Ñe	3	Xe
Ñi	5	Xi
Ño	7	Xo
Ñu	9	Xu

Clave Numérica

A-B : 1
C-D : 2
E-G : 3
H-K : 4
L-N : 5
O-P : 6
Q-S : 7
T-U : 8
V-Z : 9